

Treaty Series

***Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

Recueil des Traités

***Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

Copyright © United Nations 1999
All rights reserved
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 1999
Tous droits réservés
Imprimé aux Etats-Unis d'Amérique



Treaty Series

***Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

VOLUME 1853

Recueil des Traités

***Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

United Nations • Nations Unies
New York, 1999

***Treaties and international agreements
registered or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

VOLUME 1853

1995

I. Nos. 31549-31561

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered on 27 January 1995*

	<i>Page</i>
No. 31549. Canada and Mexico:	
Film and Television Co-production Agreement (with annex). Signed at Ottawa on 8 April 1991	3
No. 31550. Canada and Netherlands:	
Exchange of letters constituting an agreement relating to the employment of dependants. The Hague, 1 May 1991	31
No. 31551. Canada and Namibia:	
Agreement for the training in Canada of personnel of the armed forces of the Republic of Namibia. Signed at Windhoek on 19 September 1991	33
No. 31552. Japan and Thailand:	
Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income (with protocol). Signed at Tokyo on 7 April 1990	35
No. 31553. Japan and United States of America:	
Agreement concerning new special measures relating to article XXIV of the Agreement under article VI of the Treaty of mutual cooperation and security between Japan and the United States of America, regarding facilities and areas and the status of United States armed forces in Japan. Signed at Washington on 14 January 1991	87
No. 31554. Japan and Bangladesh:	
Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Signed at Dhaka on 28 February 1991	109

***Traités et accords internationaux
enregistrés ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 1853

1995

I. N°s 31549-31561

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés le 27 janvier 1995*

	<i>Pages</i>
N° 31549. Canada et Mexique :	
Accord de coproduction d'œuvres cinématographiques et audiovisuelles (avec an- nexe). Signé à Ottawa le 8 avril 1991	3
N° 31550. Canada et Pays-Bas :	
Échange de lettres constituant un accord relatif à l'emploi de personnes à charge. La Haye, 1 ^{er} mai 1991	31
N° 31551. Canada et Namibie :	
Accord concernant la formation au Canada de personnel des forces armées de la République de Namibie. Signé à Windhoek le 19 septembre 1991	33
N° 31552. Japon et Thaïlande :	
Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Signée à Tokyo le 7 avril 1990	35
N° 31553. Japon et États-Unis d'Amérique :	
Accord concernant de nouvelles mesures spéciales en vertu de l'article XXIV de l'Accord sur les zones et installations et le statut des forces armées améri- caines au Japon, conclu entre le Japon et les États-Unis d'Amérique confor- mément à l'article VI du Traité de coopération et de sécurité mutuelles. Signé à Washington le 14 janvier 1991	87
N° 31554. Japon et Bangladesh :	
Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Signée à Dacca le 28 février 1991	109